

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2014 Nr. 75

A. TITEL¹⁾

*Verdrag tot instelling van het Europees Stabiliteitsmechanisme tussen het Koninkrijk België, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, het Groothertogdom Luxemburg, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Portugese Republiek, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek en de Republiek Finland;
(met bijlagen)
Brussel, 2 februari 2012*

B. TEKST

De Nederlandse tekst van het Verdrag, met bijlagen, is geplaatst in *Trb.* 2012, 28.

In overeenstemming met artikel 44 is Letland op 13 maart 2014 toegetreten tot het Verdrag en is het Verdrag dientengevolge met ingang van 13 maart 2014 als volgt aangepast.

In de titel wordt tussen „de Republiek Cyprus,” en „het Groothertogdom Luxemburg,” de zinsnede „de Republiek Letland,” ingevoegd.

In de preambule wordt in de eerste alinea, tussen „de Republiek Cyprus,” en „het Groothertogdom Luxemburg,” de zinsnede „de Republiek Letland,” ingevoegd.

¹⁾ De titel luidde voor 13 maart 2014: Verdrag tot instelling van het Europees Stabiliteitsmechanisme tussen het Koninkrijk België, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, het Groothertogdom Luxemburg, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Portugese Republiek, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek en de Republiek Finland

In artikel 8, eerste lid, eerste regel, wordt de zinsnede „700.000 miljoen” vervangen door „701.935,3 miljoen”. In de tweede regel wordt de zinsnede „zeven miljoen” vervangen door „zeven miljoen negentienduitend driehonderddrieënvijftig”.

In artikel 8, tweede lid, wordt „80.000 miljoen” vervangen door „80.221,2 miljoen”.

Onder de slotformulering wordt de volgende alinea ingevoegd:

„Bij de toetreding van de Republiek Letland wordt de Letse tekst gelijkkelijk authentiek; deze wordt neergelegd in het archief van de depositaris, die een naar behoren voor eensluidend gewaarmerkt afschrift doet toekomen aan alle verdragspartijen.”.

In bijlage I dient de tabel te worden vervangen door:

Bijlage I

Sleutel voor de ESM-bijdrage

<i>ESM-lid</i>	<i>ESM-sleutel (%)</i>
Koninkrijk België	3,4675
Bondsrepubliek Duitsland	27,0716
Republiek Estland	0,1855
Ierland	1,5878
Helleense Republiek	2,8089
Koninkrijk Spanje	11,8709
Franse Republiek	20,3297
Italiaanse Republiek	17,8643
Republiek Cyprus	0,1957
Republiek Letland	0,2757
Groothertogdom Luxemburg	0,2497
Malta	0,0729
Koninkrijk der Nederlanden	5,7012
Republiek Oostenrijk	2,7757
Portugese Republiek	2,5023
Republiek Slovenië	0,4264
Slowaakse Republiek	0,8217
Republiek Finland	1,7924
Totaal	100,0

De bovenstaande getallen zijn afgerond tot de vierde decimaal.

In bijlage II, dient de tabel te worden vervangen door:

Bijlage II

Inschrijvingen op het maatschappelijk kapitaal

<i>ESM-lid</i>	<i>Aantal aandelen</i>	<i>Inschrijving op het kapitaal (EUR)</i>
Koninkrijk België	243.397	24.339.700.000
Bondsrepubliek Duitsland	1.900.248	190.024.800.000
Republiek Estland	13.020	1.302.000.000
Ierland	111.454	11.145.400.000
Helleense Republiek	197.169	19.716.900.000
Koninkrijk Spanje	833.259	83.325.900.000
Franse Republiek	1.427.013	142.701.300.000
Italiaanse Republiek	1.253.959	125.395.900.000
Republiek Cyprus	13.734	1.373.400.000
Republiek Letland	19.353	1.935.300.000
Groothertogdom Luxemburg	17.528	1.752.800.000
Malta	5.117	511.700.000
Koninkrijk der Nederlanden	400.190	40.019.000.000
Republiek Oostenrijk	194.838	19.483.800.000
Portugese Republiek	175.644	17.564.400.000
Republiek Slovenië	29.932	2.993.200.000
Slowaakse Republiek	57.680	5.768.000.000
Republiek Finland	125.818	12.581.800.000
Totaal	7.019.353	701.935.300.000

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 2012, 195.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie *Trb.* 2012, 28.

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
België	02-02-12	26-06-12	R	27-09-12		
Cyprus	02-02-12	28-06-12	R	27-09-12		
Duitsland	02-02-12	27-09-12	R	27-09-12		
Estland	02-02-12	03-10-12	R	04-10-12		
Finland	02-02-12	29-06-12	R	27-09-12		
Frankrijk	02-02-12	02-04-12	R	27-09-12		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Griekenland	02-02-12	10-05-12	R	27-09-12		
Ierland	02-02-12	01-08-12	R	27-09-12		
Italië	02-02-12	14-09-12	R	27-09-12		
Letland		21-02-14	T	13-03-14		
Luxemburg	02-02-12	31-07-12	R	27-09-12		
Malta	02-02-12	19-07-12	R	27-09-12		
Nederlanden, het Koninkrijk der – Nederland: – in Europa – Bonaire – Sint Eustatius – Saba – Aruba – Curaçao – Sint Maarten	02-02-12	13-07-12 – – – – –	R	27-09-12 – – – – –		
Oostenrijk	02-02-12	30-07-12	R	27-09-12		
Portugal	02-02-12	04-07-12	R	27-09-12		
Slovenië	02-02-12	30-05-12	R	27-09-12		
Slowakije	02-02-12	29-06-12	R	27-09-12		
Spanje	02-02-12	02-07-12	R	27-09-12		
* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R=Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend						

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 2012, 195.

De aanpassingen van 13 maart 2014 van het Verdrag, met bijlagen, zijn ingevolge artikel 48, derde lid, van het Verdrag, voor de verdragssluitende partijen, waaronder het Koninkrijk der Nederlanden, op 13 maart 2014 in werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, gelden de aanpassingen alleen voor Nederland (het Europese deel), als lidstaat van de Europese Unie.

J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 2012, 28 en *Trb.* 2012, 195.

Verbanden

Titel : Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;
Rome, 25 maart 1957
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2013, 83

Overige verwijzingen

Titel : Besluit van de Europese Raad van 25 maart 2011 tot
wijziging van artikel 136 van het Verdrag betreffende
de werking van de Europese Unie met betrekking tot
een stabiliteitsmechanisme voor lidstaten die de euro
als munt hebben (2011/199/EU);
Brussel, 25 maart 2011
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2013, 83

In overeenstemming met artikel 19, tweede lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen heeft de Minister van Buitenlandse Zaken bepaald dat de aanpassingen van 13 maart 2014 zullen zijn bekendgemaakt in Nederland (het Europese deel) op de dag na de datum van uitgifte van dit Tractatenblad.

Uitgegeven de *elfde* april 2014.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

F.C.G.M. TIMMERMANS